BASIC **PROBLEMS** IN INTERNATIONAL **FISCAL** LAW

KLUWER

ARNOLD A. KNECHTLE

Doctor of Law (summa cum laude) of the University of Fribourg (Switzerland)

Translated from the German by W.E. Weisflog

1979

Kluwer · Deventer · The Netherlands

Cover design: Pieter J. van der Sinan

ISBN 90,200 0550 2

© 1979, A.A. Knechtle

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the written permission of the publisher.

TRANSLATOR'S PREFACE

When I first came across the original German version of the book I was struck by the thorough, systematic treatment of the subject which reduces the amorphous mass of details of International Fiscal Law to clear-cut principles and options, a treatment which necessitates, of course, a great deal of classification and precise definition. Since up to now this type of systematic treatment has been sadly lacking, I believe that Dr. Knechtle's book will fill a gap in English fiscal literature. Tax literature is normally concerned with a detailed exposition of the present state of fiscal legislation in order to give the tax subject the required information as to his tax liability and guidance on how to arrange his fiscal affairs so that his personal tax bill is minimised i.e. corporate after-tax profits are maximised (tax planning). This is clearly not the object of the present work; rather, it is concerned with the problems involved in reconciling the various national fiscal legislations and the effect which this reconciliation has on the individual or corporate taxpayer. The treatise refers frequently to the work of OECD, as embodied in the various Draft (Model) Conventions, the rules of which are being incorporated progressively into bilateral fiscal law. The endeavours of the greatest contemporary European institution, the EEC, to align and harmonize the fiscal laws of its member States are, of course, also dealt with 'in extenso'.

The author starts out with international economic facts and with a discussion on the meaning of 'IFL' (a term which is by no means clear-cut), and afterwards proceeds from relatively simple fiscal concepts to more elaborate ones; in other words, he examines the various building blocks of the edifice of IFL and then surveys the whole structure from various angles, exploring all its passages, nooks and crannies, as well as the 'roof' so to speak which is being formed by the double taxation agreements. It is, of course, only to be expected from a Swiss author that typical Continental European fiscal concepts such as taxation of the worldwide income and capital, and the residence principle, are given prominence. Likewise the author's sympathies lie with the exemption method rather than with the credit method which is generally favoured by the Anglo-American tax systems. All this shows up the divergent views on fiscal matters which still exist, and the deep-seated differences which are still inherent in the national fiscal laws, differences which have to be overcome in a process of legal alignment and fiscal harmonization.

This book is a translation of a work which was published in Switzerland in 1976 and appeared as volume 24 of the series of the Institute for International Law and International Relations at Basle University.

The original work in German, which was submitted as a doctoral thesis to the University of Fribourg (Switzerland), was written in 1972/74 and updated by the author to Dec. 1975. I have updated the translation to Dec. 1978, but I do not wish to pretend that this updating is complete; on the contrary: the speed with which fiscal law alters makes such an undertaking well-nigh impossible. Important changes have been taking place in the meantime (such as the Great German Tax Reform) which have affected whole chapters, but since this book deals with basic problems in International Fiscal Law, any omissions should not diminish unduly the stature of the work as an important treatise on the aims, concepts, operation and legal sources of IFL.

Apart from updating, I have added a number of explanatory notes, references to recent English fiscal literature, as well as three new sections, one on the German imputation system (ch. 10, I.2.f. (BRD)), one on the granting of the German imputation credit across the border (ch. 10, II.3.b./cc.), and one on the indirect credit relief for foreign underlying tax in the UK's corporation tax law (ch. 11, II.4.a./bb.). Furthermore four diagrams and one table have been included in order to bring out the text of certain chapters in full relief, especially where the author classifies certain aspects of IFL in ways which may perhaps be somewhat unfamiliar to English-speaking readers. Last but not least I have added a glossary on the various forms of 'double taxation', as well as an index. On the other hand, I have abbreviated a number of original footnotes, especially footnotes which referred to specific Swiss fiscal problems and literature. For all this I take full responsibility.

Translating a work on IFL is not an easy matter, the main reason being that, despite assistance from special dictionaries and glossaries, it is not always possible to find equivalent words in the other language. As Spitz has already pointed out ('International Tax Planning", p. 5 f.), similar terms frequently have quite different connotations in other (tax) systems. The literal translation of terms may prove treacherous. A prime example is the word 'holding company' (German Holdinggesellschaft) – at first sight a simple enough term. However, terminology tends to be confusing since most systems of the English type use the term 'holding company' in quite a different sense from that in which it is used on the Continent. In the UK a holding company is a company which controls another company, called its subsidiary. In Switzerland, on the other hand, a

holding company is a company whose main object is to hold shares in other companies. When one tries to translate another German term, 'Wohnsitz' (defined in the Swiss Civil Code as 'the place where a person intends to stay permanently'), matters become even more complex, since in the UK we have two words instead of one, namely 'domicile' and 'residence'; 'domicile' being the country which a person regards as his natural home, his place of abode to which he intends to return in the event of his going abroad, whereas 'residence' depends on the facts of each case and is determined by the individual's presence in a country, his object in being there, and his future intentions regarding his length of stay (Hambro). Similarly, the German word 'Steuerflucht' (literally translated 'tax flight') can mean either 'tax avoidance' or 'tax evasion', a subtle. but nevertheless important distinction! Furthermore, the German term 'Aussensteuerrecht', meaning tax law regarding international transactions, law on tax relations with other countries, etc., has caused problems, and it has finally been translated as 'External' Fiscal Law for lack of an equivalent word in the English fiscal terminology. As for 'double taxation', there appears to be considerable terminological confusion in the English fiscal literature, despite the clear-cut definition of international double taxation in the OECD Draft (Model) Double Taxation Conventions. It is, in my view, one of the many merits of Dr. Knechtle's book that he has clearly defined the various forms of double taxation (German 'Doppelbesteuerung', 'Doppelbelastung', 'Mehrfachbelastung'), and, above all, has drawn a clear distinction between juridical and economic double taxation, a distinction which is important from the fiscal law point of view, althoug the practical effects of both types may, of course, often be similar.

The above are only a few examples of the difficulties facing the translator. Turning from the particular to the general, I could not agree more with George Lüdi's dictum:

'For many reasons, the "ideal" translation, with simultaneous equivalence on all levels of the text (meaning, effect, structure, connotations, etc.) is an abstraction. Hence every translation is the result of a compromise between the different equivalency requirements, a compromise which depends on the purpose of the translation, the type of text and, last but not least, on the (linguistic) distance between the source language and the target language ...'

Having said all this, I wish to acknowledge the assistance the author and I have received from various quarters. The International Bureau of Fiscal Documentation, Amsterdam, has supplied useful

information on special dictionaries and glossaries. Through the good offices of Dr. A. Heining, General Secretary of the German Branch of the IFA, we were able to obtain the Glossary of Double Terminology ("Glossar der Doppelbesteuerungsterminologie"), compiled by the Sprachendienst des Bundesministeriums der Finanzen (Apr. 1967), and the Tax Glossarv English-German, compiled by the Bundesfinanzministerium, Bonn, the Inland Revenue, London, and the Internal Revenue Service, Washington D.C. (1975). Dr. Lothar Hintzen, Bonn, has kindly put at out disposal his personal tax glossary. Our thanks also to Professor J. van Hoorn Jr., Managing Director, International Bureau of Fiscal Documentation, Amsterdam, for a copy of his paper "The proposal for tax harmonisation" which he read to the "Financial Times" Conference on "Business and the European Community Directives" which took place in London in April 1978. Furthermore my personal thanks to Mr. W. Meier-Ewert, Head of Legal Department, German Chamber of Industry and Commerce. London, for his memorandum on taxes in Germany, and to Dr. K. Kuncar, Austrian Commercial Delegate in Great Britain, London, for information on the present corporation tax system of Austria. Last but not least my thanks to the author. Dr. Knechtle. for a mass of additional information supplied and for his advice and support, as well as to Mr. F.B. Graham, General Manager and Managing Editor of the publishers, for valuable editorial assistance.

W.E. Weisflog.

Crowborough, Dec. 1978.

GLOSSARY OF ACRONYMS

DT double taxation

DTA double taxation agreement international double taxation

1FL International Fiscal Law

IL International Law

PIL Private International Law

BRD Bundesrepublik Deutschland (German Federal

Republic)

RI Republic of Ireland United Kingdom

USA United States of America

AP Andean Pact

COMECON Council for Mutual Economic Aid

EC European Community

ECOSOC Economic and Social Council (of the UN)

EUROPEAN Economic Community
EUROPEAN Free Trade Association

GATT General Agreement on Tariffs and Trade

IMF International Monetary Fund

LAFTA Latin American Free Trade Association

OECD Organization for Economic Co-Operation and

Development

UN United Nations

UNCTAD United Nations Conference on Trade and Development

UNO United Nations Organization

IBFD International Bureau of Fiscal Documentation

ICC International Chamber of Commerce IFA International Fiscal Association

UNICE Union of the Industries of the European Community

Switzerland

Bundesbeschluss (Federal Decree)

BG Bundesgesetz (Federal Law)

BGE Bundesgerichtsentscheid (Swiss Federal Court ruling)

Bundesratsbeschluss (Federal Council Decree)
Bundesverfassung (Constitution of the Swiss

Confederation)

OG	BG über die Organisation der Bundesrechtspflege
	(Federal Law on the Administration of Federal Justice)
OR	Obligationenrecht (Commercial Code)
stG	Steuergesetz (Tax Law)
StGB	Strafgesetzbuch (Penal Code)
vstG	BG über die Verrechnungssteuer (Federal Law
	on the Anticipatory Tax)
wstB	BRB über die Erhebung einer Wehrsteuer;
	Wehrsteuerbeschluss (Federal Defence Tax Decree)
ZGB	Zivilgesetzbuch (Civil Code)

German Federal Republic (BRD)

ASTG	Aussensteuergesetz; Aussensteuerreformgesetz
	(International Transactions Tax Law; International
	Transactions Reform Law)
ESTDV	Durchführungsverordnung zum EStG (Implementing
	Regulation to the Income Tax Law)
ESTG	Einkommensteuergesetz (Income Tax Law)
KEST	Kapitalertragsteuer (Tax on Income from Capital)
KÖST	Körperschaftsteuer (Corporation Tax)
KStG	Körperschaftsteuergesetz (Corporation Tax Law)
Stanpg	Steueranpassungsgesetz (Tax Adjustment Law)

United Kingdom

ACT

Capital Gains Tax
Corporation Tax
Capital Transfer Tax
Double Taxation Relief
Finance Act
Franked Investment Income
Income and Corporation Taxes Act
Income Tax
Pay as you Earn
Statutory Instrument
Taxes Management Act
Value Added Tax

Advance Corporation Tax

Dates are given in the British, not the American form. Thus 2.1.79 means 2nd January 1979, not 1st February 1979.

TABLE OF CONTENTS

Glossary of acronyms	xix
Introduction	
Chapter 1 The framework of international economics	3
I. Increasing interdependence of trading areas	3
II. The causes of increasing economic interdependence	
III. Effects of the liberalization of trade and	4
payments	6
IV. Other obstacles to economic integration	6
1. Foreign trade	7
2. Foreign investments	7 9
 V. Fiscal obstacles to economic integration 1. Differences in the fiscal burden as competition and 	-
location factors	9
2. Multiple taxation	9
Chapter 2 The concept of International Fiscal Law	11
I. International Fiscal Law as pure conflict law	11
1. International Fiscal Law in the narrower	
sense 2. International Fiscal Law in the wider sense	14. 14
II. International-Fiscal Law as the sum of conflict rules at	
substantive rules applicable to international fiscal	
facts	15
Part I	
Aims and Basis Concepts of International Fiscal Law	
Chapter 3 The aims of International Fiscal Law	19
I. Objectives of International Fiscal Law	19
1. General objectives	19
 a. Equitable taxation b. 'Neutrality' of taxation in regard to inter- 	19
national competition and freedom of	
movement	20
2. Special objectives	20

II. Conflicting objectives in International Fiscal	
Law	21
Chapter 4 'The elimination of international double	
taxation	23
I. Definitions	23
1. Definition of double tax imposition	23
a. Double tax imposition in the wider	23
sense	23
b. Double tax imposition in the narrower	23
sense	23
2. Definition of double taxation	26
a. In general	26
b. Examples of internal double taxation	27
3. Definition of international double	
taxation	29
a. Evolution of the term	29
b. Characteristic components of the	
term	29
4. Types of international double taxation	30
a. Factual and potential international double	
taxation	31
b. International double taxation in the narrower	
(i.e. legal) and the wider (economic) sense	32
c. Direct and indirect international double	32
taxation	33
d. No double taxation caused by full	
progression	33
II. The causes of international double taxation	34
Tax jurisdiction (taxing power)	34
2. Legal relationship between tax authority and	٠,
taxpayer	34
3. Tax liability	35
a. Connecting factors between taxing power and	
tax payer	35
b. Extent of tax liability	36
4. Conflict of tax jurisdictions	37
5. Full (unlimited) and limited tax liability?	38
a. Arguments in favour of undivided tax	
liobility	20

Contents

	o, Arguments in layour or divided tax	
	liability	39
	6. Limitations on the enforcement of tax	
	jurisdiction	40
	a. Factual limits	40
	b. Limits under public international law	40
	c. Limits under national law	41
III.	Forms of international double taxation	42
	1. International double taxation by means of	
	indirect taxes	42
	2. International double taxation by means of	
	direct taxes	43
	a. Conflict between full (unlimited) and limited	
	tax liability	43
	b. Conflict between full (unlimited) tax	
	liabilities	44
	c. Conflict between limited tax liabilities	44
	3. International double taxation by means of death	
	duties and taxes on gifts 'inter vivos'	45
IV.	Evaluation of international double taxation	46
	1. Legal evaluation	46
	2. Economic evaluation	47
	a. In the micro-economic sphere	47
	b. In the macro-economic sphere	47
	3. Importance of international double taxation for	
	the Swiss economy	47
Chapter 5	Elimination of international double taxation in the	
V.	wider sense	49
I.	Definitions	49
	1. International double taxation in the wider	
	sense	49
	2. International double tax imposition	49
	3. International multiple tax imposition	50
II.	Evaluation of international double and multiple	
	tax imposition	50
	1. Legal evaluation	50
	2. Economic evaluation	51
	a. Private companies	51
	b. Public companies	51
III.	Extended objectives of International Fiscal Law	51

Chapter 6 Elimination of discrimination against aliens	53
Chapter 7 Encouragement of private investment in developing countries	55
I. The problem	55
1. In general	55
2. In the fiscal context	56
II. Fiscal measures on the part of the industrial countries t	
	U
encourage private investment in developing countries	56
III. No surrender of the residence principle by the industrial countries	ai 57
Countries	31
Part II	
The Working of International Fiscal Law	
Chapter 8 International Fiscal Law as a system of	
conflict rules	61
I. Conflict rules and attribution principles in IFL	61
1. Conflict rules	61
a. Necessity for conflict rules	61
b. Definition	62
c. Connecting factors	62
Legal consequences of the conflict rules	63
a. Taxing power of the State of residence as	
fundamental principle	63
b. Legal consequences in detail	64
Conflict rules and substantive rules	65
4. Attribution principles	65
II. International Fiscal Law and Private International	
Law	67
1. Common features	67
a. Conflict law	67
b. Same field of application	67
2. Differences	68
 a. Different legal spheres and legal sources 	68
b. Different functions	69
Chapter 9 Measures against international double taxation (IDT) I. Relationship between conflict rules and the measures	
against IDT	71
II. Exemption method	72

Contents

1. Nature and working 7	72
2. Forms	73
III. Credit method	75
1. Nature and working 7	75
2. Forms	75
IV. Exemption method versus credit method; a tentative evaluation 7	76
	76
	77
	78
Chapter 10 Measures against international double tax	
imposition -	31
I. Measures against internal (domestic) double tax	
	32
Relief at corporate level or at shareholder	
	32
	32
	32
	32
	32
b. Allowing dividends paid as a deduction from corporate profits	33
	33
	34
c. Split-rate system (two-rate system, dual rate	•
	34
aa. Preferential rate on the full distribution of	
profits 8	34
bb. Preferential rate on moderate distributions	
	35
-,,	35
e. Tax exemption of dividends at shareholder	
-	36 37
)/
II. Extension of measures against internal (domestic) double tax imposition ('economic DT') to	
	39
Indesirable consequences of indiscriminate)ブ

extension of the split-rate and imputation	
systems	89
2. Necessity for border tax adjustments	91
3. Border tax adjustments in relation to	
Switzerland	92
a. Border tax adjustment in the split-rate	
system	92
aa. In the international fiscal law of	
Germany	92
bb. In the international fiscal laws of Japan ar	
Austria	96
b. Border tax adjustment in the imputation	96
system	90 97
aa. France	97 98
bb. United Kingdom cc. Germany from 1.1.77	98
4. Harmonization of the corporation tax systems	70
in the EEC	101
	161
Chapter 11 Measures against international multiple tax	105
imposition	105
I. Measures against internal (domestic) multiple tax	105
imposition	105
1. Swiss holding and domiciliary privilege	106
a. Privilege for 'mixed' holding companies	106
(holding privilege)	100
 b. Privilege for 'pure' holding companies ('pure holding privilege') 	106
c. Privilege for 'domiciliary' and 'auxiliary'	100
companies (domiciliary privilege)	107
2. German affiliation privilege	108
II. Extension of measures against internal (domestic)	•
multiple tax imposition to international facts	109
1. Swiss holding and domiciliary privilege	109
a. International holding privilege	110
b. International domiciliary privilege	111
aa. Substance of the domiciliary privilege	111
bb. The domiciliary privilege criticized	113
cc. Justifiability of the domiciliary privilege	is a
unilateral measure against international	
double taxation	113
2. Limitation of the Swiss holding and domiciliary	
privilege in the international sphere	115

Contents

a. Foreign tax avoidance legislations	115
aa. United States tax reform of 1962	115
bb. German International Transactions Tax	Law
(AStG) of 8th Sept. 1972	116
cc. Measures planned by the EEC	117
b. Swiss measures against abuse of double taxati	ion
agreements	119
aa. Federal Council Decree of 14th Dec. 196	2
(BRB) 1962	119
bb. Bilateral measures	122
German affiliation privilege beyond the national	
frontiers	123
 Indirect credit relief for foreign underlying 	
tax	124
a. On distributed profits	124
aa. In Germany's external (international	
transactions) tax law	124
bb. In the UK's corporation tax law	126
b. On worldwide consolidated net profits	128
5. Harmonization of the taxation of multinational	
enterprises by the EEC	129
Part III	
Legal Sources of International Fiscal Law	
Chapter 12 The sources of International Fiscal Law	135
I. Survey	135
1. Forms and origin of the legal sources	135
2. The legal sources in detail	135
a. 'External' fiscal law	135
b. International treaty law	135
c. Secondary law of international communities	155
of States	139
d. General public international law	140
3. External fiscal law and double taxation agreemer	its as
centres of gravity	140
4. The Swiss treaty network	141
a. Power of the Confederation to conclude	
treaties	141
b. Comprehensive double taxation	
agreements	142
c. Reciprocal declarations concerning shipping a	nd
aviation enterprises	142

II. Tax harmonization in the EEC	143
1. Harmonization of indirect taxes	143
2. Harmonization of direct taxes	143
a. Short-term aims	144
b. Long-term aims	144
3. Integration, tax harmonization and conflict	
law	145
III. International customary law as part of International	
Fiscal Law	146
1. In general	146
2. Tax exemption for extraterritorial persons	147
Chapter 13 External fiscal law	149
I. Definition	. 149
 External fiscal law in the wider sense 	149
2. External fiscal law in the narrower sense	
('Unilateral relief measures')	150
3. Summary	150
II. Swiss external fiscal law	151
III. Working and scope of unilateral relief measures	152
1. Exemption	153
a. Immovable property	153
b. Permanent establishments	154
2. Other unilateral relief measures	155
a. Credit relief	156
aa. In general	156
bb. In the tax law of Germany	156
b. Net income method of determining taxable inc	
(Deduction relief)	157
aa. In general	157
bb. In Swiss tax law	157
cc. In the tax law of Germany	158
c. Tax concessions at the tax authority's absolute	
discretion, and 'lump-sum taxation')	158
aa. In Swiss tax law bb. In the tax law of Germany	158 159
IV. Evaluation of external fiscal law	
y	159
Chapter 14 Double Taxation Agreements	161
A. Nature, aims, content, working and structure of double	
taxation agreements	161
I. Nature of double taxation agreements	161